



聖地牙哥中華學苑

2025-2026 學年度註冊須知

5/18 完成註冊可免繳註冊費\$50*

開課班別及上課時間:

學前班: 星期日下午 1:30-4:00pm (學前班學生必須在 8/31 之前年滿四歲以上,須有一位家長陪同)

普通(注音)班/雙語(拼音)班: 星期日下午 1:30-4:30pm

學分班: 星期日下午 1:30-5:45pm (另有 25 小時周末課外與教學活動)

註冊連絡人: 註冊組長林立婧 (Lesley Lynn) - 電郵至 office.sdca@gmail.com

或電 858-205-7322 詢問校長孫麗敏 (Amy Sun)

註冊費用:

1. 註冊費: 每位學生 \$50 (5/18 完成註冊可省 \$50)。
2. 學費: **學前班/普通班/雙語班** 每位學生 \$890, 全年上課週數為三十週(包含教材)。學分班, 每位學生學費 \$1155, 全年上課週數為三十二週 (不包括教材)。同一家庭第三位以上學生減收 \$100 (領養者須有證明文件)。理事們與學校老師工作人員均可享有學費 10% 的優惠。折扣將在開學後第二學期發放。
3. 雜費(學生商店,影印費,各班雜費等): 每位學生 \$100。
4. 義工代勞費: 每個家庭 \$100。每個家庭均需參與及幫助校務活動,服務完畢代勞費即可全額退還。所有代勞費退費均以禮卷發放。

休學辦法:

請家長務必向註冊組長登記並索取休學申請單。未呈申請單者恕不受理退費。八月二十四日前申請可退全額。八月二十四日起至第一週扣一百元手續費, 第二週扣一百一十元手續費, 第三週扣一百二十元手續費, 第四週扣一百三十元手續費, 第五週扣一百四十元手續費, 第六週起恕不退費。退費處理程序需時兩週。

休學申請時間點	手續費
8/24/2025 之前	NA (退全額)
8/24/2025 至開學第一週	\$100
第二週	\$110
第三週	\$120
第四週	\$130
第五週	\$140
第六週起	無退費

*免註冊費



聖地牙哥中華學苑

網上註冊說明



新家長

- 填寫家長資料與設定使用者名稱與密碼
- 登入
- Add Child 建立學生資料

舊家長

- 登入(如果您忘了, 用同一網頁上的連結查詢使用者名稱或重建密碼)
- Add Child 加入新學生資料

瀏覽與更新家庭資料:

- 聯絡方式
- 學生過敏與特殊醫療須知
- 學分班學生, 請填寫國中或是高中輔導老師與學校通訊地址

Register For 2025-2026 School Year 註冊

列印註冊表

到辦公室繳註冊表與支票



聖地牙哥中華學苑

網上註冊常見問答集

1. 我是舊家長，忘了我的登入名稱與密碼。可以用新家長的網頁重建新帳戶註冊嗎？
舊家長請**不要**重建新帳戶註冊，我們才能有您完整的付款紀錄，禮券購買累積數量與學生在學資料。在登入網頁裡有些連結可以幫助您查詢帳戶名稱或是重建密碼。
2. 我們是舊生的家長，家中有比較年幼的孩子今年要註冊為新學生。要如何幫他註冊？
請登入到您的帳戶，用**"Add Child"**按鍵加入您新學生的資料。再全家一起註冊。請勿重新建立新帳戶。因為如果您的家庭有兩個帳戶，系統會計算您繳兩次義工代勞費也無法提供您三個學生的減學費優惠。
3. 我已經列印出註冊表，但還沒有付款，可是我需要做些更改，要如何修改？
請登入到您的帳戶，重新註冊的程序。填入您需修改的部分，再列印出新的註冊表。交新的註冊表與付款給我們就可以。
4. 暑假期間，我可以郵寄註冊或是到 La Jolla Country Day School 付款與繳註冊表嗎？
聖地牙哥中華學苑辦公室在最後一天上課之後將關閉放暑假，**暑假期間不能用郵寄註冊。請勿在暑假期間到 La Jolla Country Day School 付款與繳您的註冊表。**

暑假期間如果需要聯繫我們：

問題有關：	聯絡人	Email / Phone#
註冊	註冊組長 Lesley Lynn, Registrar	office.sdca@gmail.com
其他校務	校長 Mrs. Amy Sun, Principal	858-205-7322 or sdca9999@gmail.com

5. 註冊收信用卡或是現金嗎？
註冊不收信用卡。我們收現金或支票。
6. 5/18 是預註冊減免\$50 的優惠截止日期指的是網上註冊的時間還是其他？
因為學校辦公室 5/18 後不上班，若要享有預註冊減免 \$50 優惠需在 5/18 到辦公室繳費。如果您繳費是在 5/18 之後，雖您的註冊表已免去了\$50，您還是須繳\$50。

7. 註冊時需要填寫義工服務?

如果您需要時間考慮，註冊時填寫義工服務請選擇”未決定”。家長會將盡快與您聯繫並協助您安排義工工作。每個家庭在註冊時都繳了義工代勞費。如果您完成了義工服務，此代勞費是可以全額退還，退款是以禮卷的方式發放。義工服務內容與次數請參考[義工服務說明](#)或是電郵家長會長 sdcapta@gmail.com

8. 如何確定學校收到我的繳費與註冊完成?

學校需要收到您的繳費，註冊才算完成。您孩子新學年的分班也需在註冊完成之後才能辦理。一旦我們收到您的註冊表並輸入您的付款在系統裡。系統會自動寄出電子郵件通知您已經成功地完成註冊。開學前一個禮拜，您可登入您的帳戶查詢新學年學生的分班，教室，與老師資訊。

9. 如何取得註冊收據?

在我們紀錄您的繳款後，您收到電郵通知的同時。您可以登入到您的帳戶，在螢幕左邊的選項裡，按”Transaction History 付款紀錄”的連結。選擇您註冊的日期鍵。再按”Print Registration Receipt”鍵。就可以列印出註冊收據。收據上有學校的報稅號碼。請諮詢報稅人員有關所繳學費的抵稅規則。